

SEEBLICK

Romanshorn

Amliches Publikationsorgan der Gemeinden Romanshorn

Behörden & Parteien



WILLKOMM

Max Brunner,
Gemeindeammann Romanshorn
Marius Ettliger,
Präsident Primarschule Romanshorn
Hans Fischer,
Präsident Oberstufenbehörde
Romanshorn- Salmsach

Liebe Leserin

Lieber Leser

Wir freuen uns, Ihnen den «Seeblick», das neue Publikationsblatt der Politischen Gemeinde Romanshorn sowie der Volksschulen von Romanshorn, präsentieren zu können. In nur zehn Monaten haben Thomas Niederberger, Gemeindeschreiber, Regula Fischer, Präsidentin des Verkehrsvereins und Stefan Ströbele, Ströbele Text Bild Druck, im Auftrag des Gemeinderates das Konzept für die neue Zeitung auf die Beine

gestellt. Spontan unterstützten Gewerbe, Industrie, Vereine, Politische Parteien, Verbände und Organisationen die Idee eines eigenen Blattes für die amtlichen Publikationen der Gemeindebehörden. Es steht aber auch offen für Vereinsnachrichten, Inserate, Werbung und Meinungsäusserungen. Die Koordinationsstelle freut sich auf Ihre Beiträge und die aktive Mitarbeit.

Der «Seeblick» wird in Zukunft Ihr ständiger Begleiter sein und Sie wöchentlich über die lokalen Geschehnisse in Romanshorn und Umgebung informieren. Wir sind überzeugt, dass der «Seeblick» das meistgelesene Blatt in Romanshorn wird. Und das erst noch gratis.

Wir wünschen dem «Seeblick» in der Stadt am Wasser und in der Umgebung einen gu-ten Start und hoffen, dass er bei der Bevölkerung gut aufgenommen wird.

WIR SIND DABEI

Regula Fischer

Mit der heutigen Erstausgabe des «Seeblick» betritt die Gemeinde Romanshorn als Herausgeberin einer Wochenzeitschrift Neuland.

Koordinationsstelle als Schaltstelle

Es gibt kein Redaktoren- oder Fotografenteam, denn schreiben oder fotografieren sollen Sie, liebe Leserinnen und Leser, aus dem Romanshorer Vereinsleben, aus Behörden und Verbänden oder was sie privat in und um Romanshorn beschäftigt, Gfreuts und weniger Gfreuts.

Die Koordinationsstelle sammelt und überarbeitet wenn nötig die Berichte und leitet sie an die Ströbele AG Text Bild Druck weiter, die diese dann in ein druckgerechtes Format bringt und dafür besorgt ist, dass der Seeblick pünktlich bei der Post ankommt.

Auf Inserate angewiesen

Damit der «Seeblick» finanziell tragbar ist, ist die Ströbele AG auch auf Ihr Inserat angewiesen. Nur so kann dieses Gemeinschaftswerk bestehen.

An der Romanshorer Ausstellung dabei

Nun sind wir gespannt auf Ihre Reaktion. Zögern Sie nicht, besuchen Sie uns am Stand der Ströbele AG und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Behörden & Parteien

Willkomm	S. 1
Wir sind dabei	S. 1
Aus dem Gemeinderat	S. 2
Voranzeige: Einladung Jungsenioren	S. 3
Berichte – aber wie	S. 5

Marktplatz

Wellenbrecher	S. 3
Treff-Punkt	S. 14
Romanshorer Agenda	S. 16

ROMANSHORNER
AUSSTELLUNG 31.10. - 4.11. 2001
BEIM ALTEN FÄHREPLATZ S. 6

Kultur & Freizeit

Ludothek Romanshorn	S. 13
Raclette-Essen bei der Pfadi	S. 13
Saujassen im kath. Pfarreisaal	S. 13
OLMA-Cup	S. 14
Eisenbahner-Foto-Amateure	S. 15
Wasserballer NLA-Saison	S. 16

AUS DEM GEMEINDERAT

Ratskanzlei

An der Romanshorner Ausstellung wird das Projekt des neuen Werkhofes am Stand der Gemeinde und der SEEBLICK am Stand der Ströbele AG Text Bild Druck präsentiert.

Neuer Werkhof an der Romanshorner Ausstellung

Die Planungsarbeiten für die Realisierung des neuen Werkhofes auf dem ehemaligen GMB-Areal an der Gaswerkstrasse schreiten voran. Im ersten Halbjahr 2002 soll den Romanshorner Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern eine entsprechende Kreditvorlage unterbreitet werden. Damit die Romanshornerinnen und Romanshorner ihren neuen Werkhof besser kennen lernen, wird das Projekt inkl. Modell an der Romanshorner Ausstellung präsentiert. Die Romanshorner Ausstellung auf dem alten Fährelandeplatz im Seepark dauert vom 31. Oktober bis 4. November und ist eine

wichtige Plattform für das heimische Gewerbe. Am Präsentationsstand für den neuen Werkhof sind durchwegs kompetente Fachpersonen anwesend, die über das Projekt informieren und Fragen beantworten können. Ein Besuch des Standes der Gemeindeverwaltung lohnt sich auf jeden Fall.

Fischpacht

Auf den 1. Januar 2002 muss die Verpachtung der Gemeindefischereirechte für acht Jahre neu ausgeschrieben werden. Der Pachtvertrag umfasst die Aach von der Gemeindegrenze Hefenhofen bis zur Brücke Arbonerstrasse, den Märzenbach von der Aach bis zur SBB-Linie, den Grenzbach Ro-

manshorn-Hefenhofen sowie weitere Aufzuchtgewässer. Die Pächtergruppe erfüllt einen wichtigen Auftrag im Interesse der allgemeinen Öffentlichkeit. Einerseits ist sie dafür besorgt, dass Fischzucht betrieben wird und andererseits Ordnung an unseren Gewässern herrscht. Vorgesehen ist, dass die Fischpacht Ende Oktober 2001 öffentlich ausgeschrieben wird. Bisher war der Sportfischerverein Romanshorn, Gruppe Aachfischer, Pächter und hat die vielseitigen Aufgaben einer Fischpacht zur Zufriedenheit aller durchgeführt.

Gemeindeinformationsblatt SEEBLICK

Das neue amtliche Publikationsorgan der Gemeinde Romanshorn wird wöchentlich jeden Freitag in alle Romanshorner und Salmsacher Haushaltungen verteilt. Der SEEBLICK ist amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde, der Primarschulgemeinde Romanshorn sowie der Oberstufenschulgemeinde Romanshorn-Salmsach.

«Alle reden vom Erlebniseinkauf, bei Ihnen habe ich diesen tatsächlich»
 Jacqueline Schwarz, Romanshorn



Neustrasse 2, 8590 Romanshorn



Gourmet Helg
aus Freude am gutem Essen

Aktuell:

- Rehpfeffer •
- Gourmetspätzli •

Alleestrasse 52
 8590 Romanshorn
 Tel. 071 463 13 61

<< Räume zum Leben >>



LIGEWA AG
 Immobilienreuehand
 Bahnhofstrasse 3
 8590 Romanshorn

Telefon 071 463 34 64
 Fax 071 463 64 05
 www.ligewa.ch
 e-mail: info@ligewa.ch

Mitglied des Schweiz. Verbandes der Immobilienreuehänder 



Ihr Elektriker von vis-à-vis

Elektro Calonder
 Romanshorn
 071 463 41 41
 info@calonder.ch

www.calonder.ch

SEEBLICK

Nur mit dem Seeblick erreicht Ihr Inserat alle 5'000 Haushaltungen von Romanshorn und Samslach

Weitere Infos:
 Ströbele Text Bild Druck
 Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn 1
 Telefon 071-466 70 50
 Telefax 071-466 70 51
 E-Mail info@stroebele.ch

Bühler Bedachungen Bauspenglerei AG



■ 8590 Romanshorn ■ 8592 Uttwil
 Telefon 071 463 23 22 ■ Fax 071 461 12 44

Zu verkaufen

- **Traktor Renault** •
 85 PS, Allrad, mit Kabine, Jg. 88, hydraulische Anhängerbremse, sehr guter, gepflegter Zustand.
- **Stapler 3,20 m** •
 Hubhöhe mit Seitenschieber, aufkl. Gabeln, hydraulischer Oberlenker.

Auskunft erteilt:
Martin Germann
Landmaschinen
9313 Muolen
Telefon 071 411 64 94

SERVICE-WOCHE
3. bis 10. November

Belag- und Kantenschleifen, Heisswachsen

Ski (inkl. BFU)	Fr. 40.–
Snowboard	Fr. 40.–
Kinderski ab	Fr. 20.–
Schlittschuh Schleifen	Fr. 8.–

Saisonmiete
 Kinderski Fr. 70.–

Schäffeler Sport
 Bahnhofstrasse 6
 8590 Romanshorn
 Tel. 071 463 43 43, Fax 071 463 43 49

Der SEEBLICK wird an der Romanshorer Ausstellung am Stand der Ströbele AG Text Bild Druck präsentiert. Dort können an einer Pinwand auch Wünsche und Anregungen angebracht werden. Weitere Informationen zum SEEBLICK sind im Online-schalter der Romanshorer Homepage www.romanshorn.ch abrufbar.

BIRNEL-Aktion 2001/2002

Die Schweizerische Winterhilfe organisiert in Zusammenarbeit mit dem Schweizer Vogelschutz auch dieses Jahr eine verbilligte Abgabe von BIRNEL (eingedickter Birnensaft). Diese Aktion dient der brennlosen Verwertung von Obstüberschüssen. Ein Kilogramm BIRNEL enthält Nährstoffe von zirka 10 kg Birnen bzw. 650 g hochwertigen Fruchtzucker. Dieses Produkt kann anstelle von Zucker zum Süssen von Gebäck, Getränken, Kompotten usw. eingesetzt werden.

Die Verkaufspreise haben sich gegenüber dem letzten Jahr leicht erhöht:

1-kg-Glas = Fr. 8.–, 5-kg-Kessel = Fr. 38.–, 250-g-Dispenser (neu) Fr. 3.30.

In Romanshorn kann BIRNEL im Claro-Weltladen an der Alleestrasse 44 bezogen werden.

Gastgewerbe

Der Ressortchef Volkswirtschaft erteilte folgende Patente:

- Hans Keller, wohnhaft in Romanshorn, Beherbergungspatent für das EZO Eis-sportzentrum Oberthurgau am Egnacherweg 8;
- Meri Marro-Urem, wohnhaft in Goldach, Wirtschaftspatent für die Café-Bar Merlin an der Neustrasse 10;
- Sibylle Reinhardt, wohnhaft in Romanshorn, Beherbergungspatent für das Parkhotel Inseli an der Inselstrasse 6;
- Thomas Weber, wohnhaft in Seuzach,

Wellenbrecher Marktplatz

KEINE WELLEN ZU BRECHEN

Martin Fischer

«Wellenbrecher» heisst diese Spalte also. Wellenbrecher. Und welche Wellen gibt es da zu brechen, hier, in Romanshorn? Etwa die mickrigen Wellenchen, die Tag für Tag an unserem Seeufer anrollen, gerade mal gross genug, um einigen Hobbyseglern im Hafen den Orangensaft auf die Hose zu schütten? Oder vielleicht die wenigen vom Säntis herabkommenden Radiowellen von DRS 1, die nur deshalb nach Romanshorn übertragen werden, damit das Bundesamt für Kommunikation von einer flächendeckenden Versorgung reden kann? Oder die Flutwellen an Leserbriefen vor den Wahlen, diese «Ich wähle den, weil der ein guter Nachbar und Hundehalter ist»-Leserbriefe? Die vielleicht. Nur wird hierzulande die Pressefreiheit noch immer relativ gross geschrieben und wehe dem, der es wagt sie anzutasten.

So richtige Flutwellen, auf denen es sich lohnen würde herumzureiten, solche Wellen gibt es in Romanshorn nicht zu brechen. Dafür viele kleine Wellenchen, die ununterbrochen durch unsere Stadt am Wasser rollen, manchmal leise, manchmal weniger leise. Kleine Skandälchen, nur selten richtig gross, nie richtig laut, aber gerade gross genug für die Kaffeepause. Ehebrüche, Unfälle, Konkurse. Schliesslich passiert auf der Welt sonst so wenig. Oder es passiert viel, aber die Radio- und Fernsehwellen tragen es nicht bis ans Romanshorer Horn hinaus. Was wäre dieses Dorf ohne die Mitbürger, die Bodensäle kaufen und blau anmalen und Orgeln hineinstellen? Was wäre dieses Dorf, ohne die kleinen Raufereien und Überfälle, über die sonst wo kein Journalist schreiben würde?

Bleiben noch jene Wellen, über die man lediglich «Oh, schön, gut stehen sie Dir» sagen darf, die eigentlich nichts nützen und n u r kosten, die einzigen Wellen, über die es sich dauernd zu plaudern lohnt und Gnade dem,

ROMANSHORNER



AUSSTELLUNG 31.10. - 4. 11. 2001

BEIM ALTEN FÄHREPLATZ

EINLADUNG ZUR ZWEITEN JUNGENIORENFEIER

Nicole Wydler

Präsidentin Kommission für Altersfragen

Am 16. November 2001 lädt die Gemeinde zum zweiten Mal alle Einwohnerinnen und Einwohner, die dieses Jahr pensioniert werden, zur Jungseniorenfeier ein. Die Feier beginnt um 19.00 Uhr und findet im Café Passage, Konsumhof, statt. Der Anlass soll den Übergang in den wohlverdienten Ruhestand würdigen und allen Interessierten eine Plattform für Begegnung und Gedankenaustausch ermöglichen. Die organisierende Kommission für Altersfragen ist daran interessiert, möglichst alle Frischpensionierten

zu dieser Feier einzuladen. Alle Personen, die dieses Jahr ins AVH-Alter kommen, haben bereits eine Einladung erhalten. Es ist der Gemeinde jedoch nicht bekannt, wer frühzeitig in Pension geht. Aus diesem Grunde ist es nicht möglich, allen betroffenen Personen eine persönliche Einladung zu schicken.

Die Gemeinderatskanzlei nimmt deshalb gerne Ihre Meldung einer frühzeitigen Pensionierung entgegen, damit Sie eine persönliche Einladung mit Programm erhalten.

SUPPENTAG

**Samstag, 3. Nov. 2001
von 11.00 bis 13.30 Uhr**

im Kirchgemeindehaus:
Alle sind herzlich willkommen!

- Das Suppentagsteam bedient Sie mit einer feinen Suppe

- Ausserdem werden Brot, Kaffee und Selbstgebackenes gereicht

- Der Erlös geht an das Projekt in Tomohon

- Kuchenspenden bitte am Samstag ins KGH



macht mein Computer nicht was ICH will
rufe ICH sofort 071 446 35 24 Jörg Bill

nun ist es Zeit für einen
Workshop mit Bill

SIE und Bill an Ihrem PC
PC-Hilfe nach System Bill
Telefon 071 446 35 24
Telefax 071 446 00 57
www.arbon-online.ch/bill
j.bill@bluewin.ch



Winterpneu Tiefstpreis-Garantie

zum Beispiel Continental 71.-
145QR13: Good Year 77.-

meier GARAGE EGNACH
Tel. 071 474 79 80
www.gme.ch
Immer ein Drehmoment voraus!

SEEBLICK Romanshorn

Amliches Publikationsorgan der Gemeinden Romanshorn

**Nur mit dem Seeblick erreicht Ihr Inserat alle 5'000
Haushaltungen von Romanshorn und Salmsach**

Insertionspreise

Grösse (B x H mm)

Gratisinserat	bis 5 Zeilen
Marktplatz	bis 5 Zeilen
	jede weitere Zeile
1/32 Seite	45 x 31 mm
1/16 Seite	92 x 31 mm
	45 x 64 mm
1/8 Seite	92 x 64 mm
1/4 Seite	92 x 131 mm
	186 x 64 mm
1/2 Seite	92 x 264 mm
	186 x 131 mm
1 Seite	186 x 264 mm

Preis pro Ausgabe (CHF) exkl. MWST

Gratis (Entlaufen, Gefunden, Gratis abzugeben...)	
20.00	(inkl. MWST, Barzahlung)
3.00	(inkl. MWST, Barzahlung)
50.00	
80.00	

Inserateannahmeschluss

jeweils am Freitag der Vorwoche, 9.00 Uhr

Inserateverwaltung

Ströbele Text Bild Druck, Alleestrasse 35,
8590 Romanshorn
Tel. 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51,
Mail: info@stroebele.ch
ISDN (Leonardo Pro) 071 461 10 70

Behörden & Parteien**BERICHTE – ABER WIE**

Regula Fischer

SPIELREGELN FÜR DIE BEITRAGSANLIEFERUNG*Inhalt/Rubriken*

- Behörden & Parteien • Politische Gemeinde, Schulgemeinden, Kirchgemeinden, Parteien
- Wirtschaft • Einzelhandel, Gewerbe, Handel, Industrie (auch PR-Berichte möglich)
- Kultur & Freizeit • Vereinsleben (Aus- und Rückschau), Lokalsport, Freizeitführer (1x monatlich), Agenda
- Marktplatz • Treffpunkt (Leserbriefe), Gratis- und Kleinanzeigen, diverses

Sämtliche Berichte sollen mit möglichst vielen Fotos ergänzt werden.

Wer schreibt die Beiträge?

Es steht kein Redaktor zur Verfügung. Alle interessierten Kreise (Behörden, Vereine, Parteien, Wirtschaft usw.) sind aufgerufen eigene Berichte zu schreiben. Diese werden von einer Koordinationsstelle gesammelt und redigiert. Die Gemeinde behält sich das Recht vor Artikel zu kürzen, zu verschieben oder nicht erscheinen zu lassen (ehrverletzend, rassistisch usw.)

Wohin kann ich meine Beiträge/Bilder senden?

Gemeindekanzlei Romanshorn · Bahnhofstrasse 19 · 8590 Romanshorn 1
Telefon 071 466 83 40 · Telefax 071 463 43 87 · seeblick@romanshorn.ch

Wer ist die Koordinationsstelle?

Regula Fischer · Seeweg 4a · 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 65 81 · Telefax 071 463 65 81 · regula.fischer@web.de

In welcher Form kann ich die Beiträge/Bilder senden?

Texte: Auf Diskette oder per E-Mail als Word for Windows-Datei oder ASCII-Text. Handschriftliche Manuskripte werden nur in Ausnahmefällen akzeptiert. Bitte zu jedem Beitrag die gewünschte Rubrik vermerken, so wie die Adresse des Verfassers (für allfällige Rückfragen).

Bilder: S/W- oder Farbfotos auf Papier. Auf der Rückseite unbedingt Adresse für Rücksendung der Fotos vermerken. Auf Diskette oder per E-Mail als JPEG- oder TIFF-Datei. Mindestens 250 dpi Auflösung!

Umfang: Eine Spalte entspricht ca. 2'000 Anschlägen, ohne Fotos

Wann müssen die Beiträge bei der Gemeinde sein?

Freitag, 9.00 Uhr, damit sie eine Woche später erscheinen
Nach Rücksprache mit der Koordinationsstelle können spezielle Beiträge über Wochenendveranstaltungen bis am Montag, 8.00 Uhr, abgegeben werden.

Wo kann ich Inserate aufgeben?

Ströbele Text Bild Druck · Alleestrasse 35 · 8590 Romanshorn
Telefon 071 466 70 50 · Fax 071 466 70 51 · info@stroebele.ch

Preise und Inseratengrößen: siehe separate Mediadokumentation

Liebe Leserin, lieber Leser,

nun ist es soweit – wir haben mit dem «Seeblick» unser eigenes Informationsblatt. Ich freue mich, dass ich die Koordination der Beiträge übernehmen und damit eine wichtige Schaltstelle zwischen Bevölkerung, Gemeinde und Druckerei sein kann.

Der Erfolg dieser Wochenzeitschrift hängt nicht zuletzt von Ihrem Engagement ab als Schreiberin und Schreiber. Zu der Anlieferung der Beiträge möchte ich Sie bitten, folgende Punkte zu beachten:

- Die Beiträge müssen an die Gemeinde geliefert werden (Adresse und Abgabetermin siehe Merkblatt).
- Mit Beiträgen auf Diskette oder per e-Mail als Attachment/Anhang erleichtern Sie uns die Arbeit. Dokumente (Word, RTF und ähnliche, Tabellen) sowie Excel-Tabellen bitte ohne Grafiken, Bilder, manueller Wörtertrennung oder Tabulatoren senden.
Elektronische Bilder und Grafiken senden Sie separat als JPEG- oder TIFF- Datei. Möchten Sie die Bilder an einer speziellen Stelle im Text, so markieren und beschriften Sie diese.
- Aus Platzgründen kann es möglich sein, dass ich einzelne Beiträge kürzen oder je nach Aktualität auf die nächste Ausgabe verschieben muss. Bitte haben Sie Verständnis, dass ich Sie in solchen Fällen nicht immer informieren kann.



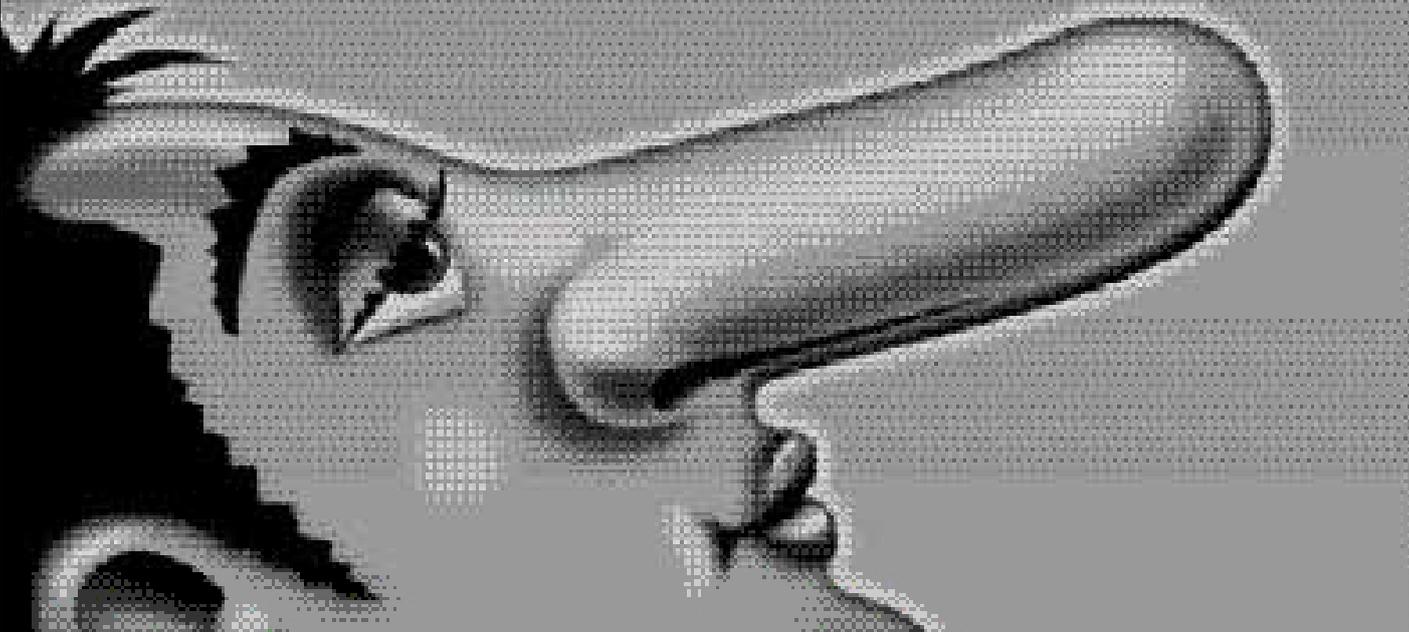
Bestimmt werden die ersten Ausgaben noch einige Probleme mit sich bringen, Fehler können passieren. Aber mit demselben Engagement, mit dem wir die Zeitung auf die Beine gestellt haben, werden wir Fehler-

ROMANSHORNER



AUSSTELLUNG 31. 10. - 4. 11. 2001
BEIM ALTEN FÄHREPLATZ

Text: Werbung + Romanshorner



SCHNUPPERN

ERLAUBT!

Sensationelle Erlebnisse für die ganze Familie...

Degustationen • Berufsvorführung • Tombola • Wettbewerbe •
Festwirtschaft • Modeschau • Gratis-Eintritt und Gratis-P

Schnuppern Sie herein... vom 31. Oktober - 4. November

ROMANSHORNER



AUSSTELLUNG 31.10. - 4.11.2001 BEIM ALTEN FÄHREPLATZ

Grusswort

HERZLICH WILLKOMMEN AN DER ROMANSHORNER AUSSTELLUNG!

Ich freue mich, Sie auch dieses Jahr wieder zur traditionellen Romanshorne Ausstellung einzuladen. Zahlreiche Aussteller sind motiviert, Ihnen ihr Dienstleistungsangebot zu präsentieren und Ihre Fragen kompetent zu beantworten.

In einem wirtschaftlichen Umfeld, das von Turbulenzen geprägt ist, bietet die Gewerbeausstellung eine geeignete Plattform, um Ideen, Produkte und Innovationen einer breiten Öffentlichkeit vorzuführen.

Mit dem diesjährigen Motto «Schnuppern erlaubt!» wollen wir die Besucher dazu bewegen, der Neugierde und Experimentierfreude freien Lauf zu lassen. Schauen Sie mit Ihrer Familie bei den verschiedenen Ausstellern vorbei und informieren Sie sich ganz ungezwungen über die aktuellen Trends – denn schnuppern ist erlaubt!

Die Globalisierung der Märkte macht sich auch in der regionalen Wirtschaft bemerkbar. Sie bringt Veränderungen mit sich, die sich in Zukunft immer mehr auf das lokale

Gewerbe auswirken werden. Erfolgreiches Unternehmertum zeichnet sich heute immer mehr durch die Fähigkeit aus, Kooperationen und Partnerschaften mit anderen Dienstleistern einzugehen. Die Romanshorne Ausstellung ermöglicht den Ausstellern, den notwendigen Wissenstransfer aktiv voranzutreiben und die Wettbewerbsfähigkeit der ganzen Region nachhaltig zu verbessern.

Ich wünsche allen Beteiligten und Besuchern eine interessante und erfolgreiche Ausstellung!

Ernst Nagel

Einladung

Von Mittwoch, 31. Oktober bis Sonntag, 4. November findet am Alten Fähreplatz zum 49. Mal die Romanshorne Ausstellung statt. Unter dem Motto «Schnuppern erlaubt!» präsentieren die zahlreichen Aussteller ihre Produkte und Dienstleistungen der Öffentlichkeit. Gross und Klein sind zu diesem Anlass eingeladen. Im Restaurant-Zelt werden die Besucher mit Fondue verwöhnt. Gourmets kommen bei der ROMA-Metzgerei auf ihre Kosten. Im Ausstellungszelt können verschiedene exquisite Kaffeesorten

degustiert werden. Ausserdem haben die Aussteller eine Reihe von interessanten Wettbewerben mit tollen Preisen zusammengestellt, die auf glückliche Gewinner

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mittwoch:

31. Oktober 14.00 – 21.30 Uhr

Donnerstag:

1. November 14.00 – 21.30 Uhr

Freitag:

2. November 14.00 – 21.30 Uhr

Samstag:

3. November 14.00 – 21.30 Uhr

Sonntag:

4. November 11.00 – 18.00 Uhr

Eis begehrt
und eis geliebt

erdgas

www.EnergieIQ.ch

Ihr Partner für Erdgas:
Gasversorgung Romanshorn AG
Telefon 071 466 60 10

BAUUNTERNEHMUNG
STUTZ AG

8580 Hatswil
9320 Arbon
9220 Bischofszell
8565 Kemmental
8280 Kreuzlingen

B a u e n – mit der persönlichen Note





BALDINGER
O P T I K

Zu beschnuppern an der Romanshorer Ausstellung

- **HARRY POTTER** die komplette original Brillenkollektion
- **D&G** neueste Modelle
- **PHILIPPE STARCK** Brillenfassungen vom Stardesigner

Alleestrasse 25
8590 Romanshorn 1
Tel 071 463 11 77

Vom 31. Oktober bis 4. November 2001 finden Sie uns an der Romanshorer Ausstellung

AUSSTELLUNGS-HIT:
Leuchtglobus nur Fr. 59.–



Markwalder + Co. AG
Bahnhofstr. 30, 8590 Romanshorn, Tel. 071 463 33 53
Fax 071 463 36 03, Online Shop: www.markwalder.com



SEEBLICK

Teilen Sie uns Ihre Wünsche und Anregungen persönlich mit!

Den «Seeblick» finden Sie am Stand von Ströbele Text Bild Druck.



Wasser- und Elektrizitätswerk
8590 Romanshorn

Tel. 071 466 70 70
Bankstrasse 6
www.ewrom.ch

- Elektrische Installationen Tel. 071 466 70 70
- Service- u. Störungsdienst Tel. 071 466 70 77

Ausführung von allen elektrischen Installationen



«Ströbele»
Text Bild Druck

Ihr Tintenstrahldrucker kann mehr als nur Papier bedrucken!



Ob Puzzle, Mausmatte, Weihnachtskarten, Selbstklebefolien, Fensterfolien, T-Shirt, Tattoos oder Magnete mit den Schweizer Qualitätsprodukten von FOLEX können Sie dies alles zu Hause auf Ihrem eigenen Tintenstrahldrucker herstellen.

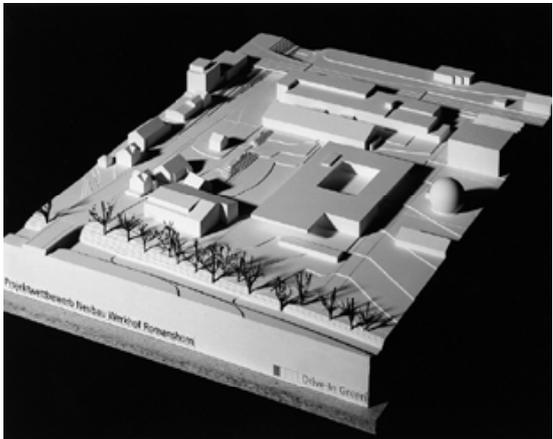
Wie das geht?
An unserem Stand zeigen wir es Ihnen live! Und Schnellentschlossene erhalten erst noch 10% Ausstellungsgünst!

Ströbele AG, Alleestrasse 35
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50
info@stroebele.ch



GEMEINDE ROMANSHORN

Das neue Werkhof-Projekt wird vorgestellt



Das Projekt Drive-In Green besticht durch Innovation und Präzision auf städtebaulicher, konzeptionell funktionaler und architektonischer Ebene.

Gemeinde Romanshorn

Neuer Werkhof an der Romanshorner Ausstellung

Die Gemeinde Romanshorn stellt der Öffentlichkeit an der Romanshorner Ausstellung das Projekt «neuer Werkhof» vor. Anhand eines Modells erläutern kompetente Fachpersonen das Projekt und beantworten Ihre Fragen. Besuchen Sie den Stand der Gemeinde Romanshorn, es lohnt sich für Sie auf jeden Fall.

Gemeinde Romanshorn,
Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn,
Telefon 071 466 83 83

EW Romanshorn

Wasser ist Leben!

Und DAS Lebensmittel, welches durch kein anderes ersetzbar ist. Wir machen aus Bodenseewasser einwandfreies Trinkwasser und sorgen rund um die Uhr für die Verteilung. Auf unserem Stand zeigen wir Ihnen auf Infotafeln alles zum Thema Wasseraufbereitung. Ausserdem zeigen wir Anlageteile, die normalerweise unter dem Boden verborgen sind. Für die Besucher an unserem Stand haben wir einen Wettbewerb vorbereitet.

Wasser- und Elektrizitätswerk,
Bankstrasse 6, 8590 Romanshorn,

Schuhwelt Kunz

Alles rund um den Fuss

Auf der Romanshorner Ausstellung präsentiert Ihnen Schuh-Welt Kunz die neue Winterkollektion. Eine Gratis-Schuhputz-Aktion mit Beratung weicht Sie in das Geheimnis der richtigen Schuhpflege ein. Das absolute Highlight: Am Donnerstagnachmittag findet eine kostenlose Fussanalyse mit Beratung durch einen diplomierten Orthopäden statt. Dies ist vor allem für Menschen mit Problemfüssen zu empfehlen.

Schuh-Welt Kunz,
Alleestrasse 39, 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 17 08

Bauunternehmung Stutz AG

Wertsteigerung durch professionelle Bauerneuerung – alles aus einer Hand

Die Stutz AG informiert Sie auf ihrem Stand umfassend, wenn Sie sich für Bauerneuerung interessieren. Kompetente Fachleute zeigen Ihnen den richtigen Weg für Umbauten, Erneuerungen, Sanierungen und die vorgängige Analyse und Diagnose. Moderne Analysemethoden garantieren eine Sanierung mit minimalem Risiko. Von der kleinsten Umbauarbeit bis zur integralen Gesamtlösung ist die Stutz AG Ihr kompetenter Partner.

Stutz AG, 8580 Hatswil,
Telefon 071 414 09 09

Knopp Malerhandwerk

Gesund wohnen mit Farbe!

Knopp Malerhandwerk zeigt dem interessierten Besucher an seinem Stand auf Musterplatten die neuesten Techniken und Materialien. Zum Beispiel: Lasurtechniken auf mineralischen Untergründen; diverse Lehm-putze sowie Kalk- und Glattputze. Für Allergiker werden lösungsmittelfreie Materialien gezeigt, die die Umwelt nicht belasten. Ein Wohnfarbentest rundet das Angebot ab.

Knopp Malerhandwerk GmbH,
Mittlere Gasse 6, 8590 Romanshorn,

Baldinger Optik

Aktuelle Brillen-Neuheiten auf der Romanshorner Ausstellung

Baldinger Optik zeigt Ihnen am Stand die ganze Kollektion der Harry-Potter-Kinderbrillen. Brillen von D & G; Philipp Stark Designerbrillen (Scharniere ohne Schrauben); Eyephories (randlose Brillen). Alle Brillen können Sie am Stand ausprobieren, um für Ihren Gesichtstyp die richtige Brillenform zu finden. Ausserdem können Sie an einem Wettbewerb teilnehmen und als

Preis eine Brillenfassung oder eine Sonnenbrille gewinnen. Besuchen Sie uns – wir freuen uns auf Sie.

Baldinger Optik AG,
Alleestrasse 25, 8590 Romanshorn,
Telefon 071 463 11 77



Ausstellerverzeichnis

AMAG Romanshorn AG, Romanshorn; Annelies Boutique, Hefenhofen; Baldinger Optik AG, Romanshorn; Bodensee Tagblatt, Amriswil; Body Art, Romanshorn; Bohl AG Radio-TV, Romanshorn; Brüsweiler Paul Bäckerei, Hefenhofen; Bütler & Bötschi AG, Romanshorn; Calonder AG, Romanshorn; Contact Fitze, Uttwil; Daniel AG, Romanshorn; Diethelm AG, Romanshorn; Egger`s Catering GmbH, Romanshorn; ELVIA Versicherung, Kreuzlingen; FESAN Sicherheitstechnik, Uttwil; Franz Schmuck zur Zeit, Romanshorn; Gasversorgung Romanshorn, Romanshorn; Gemeindeverwaltung, Romanshorn; Hauser AG, Romanshorn; Kammerlander Weinhandlung, Romanshorn; Knopp Malerhandwerk GmbH, Romanshorn; Kopieczek - Foto - Leder, Romanshorn; Kunz Schuhe AG, Romanshorn; Ludothek, Romanshorn; Markwalder Papeterie & Co. AG, Romanshorn; MOBILIAR, Romanshorn; Nafzger Blumen, Romanshorn; Nafzger Gartenbau AG, Romanshorn; PAT FUNSPORT, Romanshorn; Publicitas AG, Arbon; Roth Hörberatung, Amriswil; Seeparkbahn Verein, Romanshorn; Staub Drogerie, Romanshorn; Ströbele Creativ Laden, Romanshorn; Ströbele Text Bild Druck, Romanshorn; Studer Käserei AG, Hefenhofen; Stutz Hermann AG, Hefenhofen; Terrarienfreunde Ostschweiz, Märstetten; TG Medien AG, Amriswil; Thurgauer Kantonalbank, Romanshorn; Tinz & Baumann, Romanshorn; Wasser- und Elektrizitätswerk, Romanshorn; Zum Wullaknäuel, Romanshorn; Zürcher Werner, Romanshorn

VERBLÜFFEND ORIGINELL

Mit der neue Nespresso Création präsentiert KOENIG eine neue Dimension in der Geschichte der Espressomaschinen. Sei es durch das bemerkenswerte Styling, welches höchste Ansprüche an Originalität und Ästhetik erfüllt oder aber durch die revolutionäre Funktionalität, welche in Bezug auf Komfort und Bedienungsfreundlichkeit völlig neue Massstäbe setzt.



Ideen für Tisch und Küche
Hauser

Vielseitiger Handwerksbedarf
Hafenstrasse 14, 8590 Romanshorn
Tel. 071 466 47 50, Fax 071 466 47 51

Gabor
Esprit
Mephisto
Sioux
Gallus
Fretz Men
Rieker
Ara
Remonte
Adidas
Nike
Elefanten
Richter

Künz
SCHUH-WELT

Alleestrasse 39, 8590 Romanshorn

**Besuchen Sie uns an
der Romanshorer Ausstellung**

Nur am Donnerstag:
Gratis Fussanalyse und Beratung
durch einen diplomierten Orthopäden.

Gesund wohnen mit Farbe!

knopp
malerkunsthandwerk

mittlere gasse 6 · 8590 romanshorn
tel. 071 461 15 75 · fax 071 461 14 74
mobil 079 421 02 93
www.knopp.ch · lorenzelli@knopp.ch
wil kreuzlingen steckborn romanshorn

**Ein Hauch des Orients
erwartet Sie an unserem Stand**
Lassen Sie sich von den neuen warmen Farben
auf Weihnachten einstimmen.

Samstag, 3. November ab 13 Uhr
Workshop mit Serviettentechnik
Sie basteln unter Anleitung eine
festliche Weihnachtskugel.



Neustrasse 2, 8590 Romanshorn

TISSOT
Swiss Quality Time

Die schönsten Momente sind jene, in denen Zeit nicht Geld ist. Das neuste Gesprächsthema von Tissot, die FASCINATION, hat ein Gehäuse aus Edelstahl und SwissPack, das heisst: kratzfestes Saphirglas, End-of-life-Anzeige der Batterie, wasserdicht bis 30 Meter. Und trotzdem kostet sie nur Fr. 365.-. Was einmal mehr zeigt, dass Sie mit einer Tissot viel Uhr für Ihr Geld erhalten. Und eben auch viel Zeit.



ZÜRCHER
feinster Schmuck

Alleestrasse 38 • CH-8590 Romanshorn

- Wir bieten Uhren-Service •
- Batterien aller Marken •

Werner Zürcher, Goldschmied

Trendiger Schmuck auf der Ausstellung

Werner Zürcher zeigt Ihnen auf seinem Stand eigene Kreationen von feinem Gold-



und Silberschmuck. Er informiert Sie umfassend über die neuesten Trends und Stilrichtungen. Ausserdem zeigt er Ihnen eine ausgewählte Uhrenkollektion von Tissot, Boccia, Hugo BOSS und Pierre Balmain. Der Chef ist selber am Stand und berät Sie mit Ihrem Anliegen umfassend und kompetent.

Zürcher feinsten Schmuck,
Allestrasse 38, 8590 Romanshorn,

Hauser AG

Haben Sie Lust auf einen feinen Espresso?

Hauser AG zeigt Ihnen auf seinem Stand die revolutionäre Nespresso Concept-Maschine. Das Fachpersonal auf dem Stand offeriert Ihnen gerne einen feinen Espresso und zeigt Ihnen gleichzeitig die Handha-



bung und Zubereitung des Espressos. Beim Kauf der Nespresso Concept-Maschine an unserem Stand erhalten Sie einen Gutschein im Wert von 100 Franken.

Hauser AG, Hafenstrasse 14,
8590 Romanshorn,
Telefon 071 466 47 43

Ströbele Creativ Laden

*Tausendundeine Nacht am Stand vom
Ströbele Creativ Laden*

Lassen Sie sich von der Stimmung des Orients verzaubern. Rot, pink, orange und violett. Diese warmen Farben, kombiniert mit kostbarem Gold führen Sie direkt in den Orient. An unserem Stand zeigen wir Ihnen zauberhaften Weihnachtsschmuck, schöne Geschenke, Floristik und viele Ideen in diesen neuen, warmen Farben. Die Bastelabteilung hat sich etwas Besonderes einfallen lassen. Am Samstag, 3. November, findet ab 13 Uhr ein Bastel-Workshop statt. Gegen einen kleinen Beitrag können Sie unter Anleitung eine festliche Weihnachtskugel in Servietten-technik herstellen. Das Team vom Creativ Laden freut sich auf Sie.

Ströbele Creativ Laden,
gegenüber Bahnhof, 8590 Romanshorn,
Telefon 071 460 04 85

Ströbele Text Bild Druck

*Ihr Tintenstrahldrucker kann mehr als nur
Papier bedrucken!*

Ob Puzzle, Mausmatte, Weihnachtskarten, Selbstklebefolien, Fensterfolien, T-Shirt, Tattoos oder Magnete, mit den Schweizer Qualitätsprodukten von FOLEX können Sie dies alles auf Ihrem eigenen Tintenstrahldrucker herstellen. Auf unserem Stand zeigen wir Ihnen wie es geht. Schnellentschlossene erhalten 10% Ausstellungsrabatt.

Ströbele Text Bild Druck,
Allestrasse 35, 8590 Romanshorn,

TKB Romanshorn

MEHR VON ALLEM

Machen Sie sich das Leben leichter. Erleben Sie am Messestand der TKB, wie einfach und bequem sich Bankgeschäfte heute erledigen lassen. Unter anderem zeigen wir Ihnen die Möglichkeiten und Vorteile von Internet-Banking und weiteren innovativen Angeboten auf.

Gewinnen Sie 5'000.– Franken.

Ein Besuch des TKB-Standes lohnt sich allemal, denn an unserem grossen Herbstwettbewerb haben Sie die Chance, 5'000.– Franken für eine Reise Ihrer Wahl zu gewinnen.

Thurgauer Kantonalbank,
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 86

Gasversorgung Romanshorn

Schnuppern erlaubt!

Nach diesem Motto hat sich das Team von der Gasversorgung einen Wettbewerb ausgedacht. Ziel dieses Wettbewerbs ist es, Ihre Sinne für den Duft von Gas zu schärfen. Der Hauptpreis ist eine Fahrt mit dem Erdgasballon. Unsere Spezialisten zeigen Ihnen alles rund um die Erdgasheizung und deren Vorteile. Auf Schautafeln zeigen wir Ihnen, woher unser Erdgas kommt und was für die Verwendung von Erdgas spricht.

Gasversorgung Romanshorn AG,
Egnacherweg 6b, 8590 Romanshorn,
Telefon 071 466 60 10

Markwalder

Kompetenz für Ihr Büro

Markwalder zeigt an der Romanshorer Ausstellung ausgewählte Büroartikel und Weihnachtsgeschenke. Unser Fachpersonal zeigt Ihnen auf dem Stand die neuesten Laminiergeräte und berät Sie auch bei der Handhabung der Geräte. Informieren Sie sich auch über unseren Ausstellungs-Hit: den Leuchtglobus zum Spezial-Messepreis von Fr. 59.–.

Markwalder + Co. AG,
Bahnhofstrasse 30, 8590 Romanshorn,
Telefon 071 463 33 53



MEHR VON ALLEM

ROMA Romanshorn, 31.10.-4.11.2007

MACHEN SIE SICH DAS LEBEN LEICHTER

Erleben Sie am Messstand der TKB, wie einfach und bequem sich Bankgeschäfte heute erledigen lassen. Unter anderem zeigen wir Ihnen die Möglichkeiten und Vorteile von Internet-Banking und weiteren innovativen Angeboten auf.

GEWINNEN SIE FR. 5'000.-

Ein Besuch des TKB-Standes lohnt sich allemal, denn an unserem grossen Herbstwettbewerb haben Sie die Chance, Fr. 5'000.- für eine Reise Ihrer Wahl zu gewinnen.



WWW.TKB.CH

Franz Goldschmied

*Schönheit und Gold-
schmiedekunst – eine
Allianz fürs Leben!*

Im Atelier Franz «Schmuck zur Zeit» gehen Schönheit und Goldschmiedekunst eine Allianz ein, die sich mit schlicht-rauhen, rudimentären, gekonnt provozierenden Elementen vereinigt und in traditioneller, hochwertiger Handwerkskunst umgesetzt wird.

Luxus im besten Sinne des Wortes, ohne schlechtes Gewissen zelebriert, als Liebeserklärung an die schönen Dinge des Lebens verstanden und in schönstmöglicher Ausführung in bester Qualität hergestellt. Markus Franz und sein Team zeigen Ihnen am Stand in schöner Atmosphäre eine Auswahl an Goldschmiedearbeiten, die keine Kompromisse mit dem Gewöhnlichen eingehen.

Markus Franz, Goldschmied,



Schmuck Erleben



franz!

schmuck zur zeit

romanshorn

bahnhofstrasse 3 • 8590 romans-

Kultur & Freizeit**LUDOTHEK ROMANSHORN**

Ludus kommt aus dem Lateinischen und heisst Spiel. Genau das möchten unsere Vereinsmitglieder; Spiele für Kinder aber auch Spiele für sich selber ausleihen. Seit 1984 ist die Ludothek Romanshorn ein eigenständiger Verein und Mitglied des Schweizerischen Ludotheken Vereins.

Wir, das sind 7 Vorstandsmitglieder und 14 Mitarbeiterinnen, haben uns zum Ziel gesetzt, einer breiten Bevölkerungsschicht gutes Spielmaterial zu günstigen Konditionen zur Verfügung zu stellen. In unserer Ausleihe (jeweils Dienstag- und Freitag-nachmittag, 15.30–17.30 Uhr) finden unsere Vereinsmitglieder Spiele und Spielsachen für viele Gelegenheiten, erhalten aber auch Beratung für die Ausleihe. Unser Spielangebot umfasst ca. 800 Spiele aus den Bereichen:

Familienspiele, Lernspiele, Puzzles,
Rollenspiele, Konstruieren und Werken,
Computerspiele
Musikinstrumente, Spielfestkiste

Um unsere Vereinsbeiträge möglichst tief zu halten, sind wir auf Spenden und freiwillige Mitarbeiter/-innen, welche unsere Ausleihtage betreuen, angewiesen. Wir würden uns über Ihr Engagement oder Ihre finanzielle Unterstützung freuen. Besuchen Sie uns an einem Ausleihtag oder an einer der nächsten Veranstaltungen.

Ludothek im November

Neben unseren Ausleihtagen finden verschiedene Veranstaltungen rund ums Thema Spiele statt: In Monat November sind dies:

Freitag, 2. November 2001

Spielabend an der Romanshorner
Ausstellung

Am Spielabend der Romanshorner Ausstellung erklären und spielen wir mit allen Interessierten neue und bekannte Spiele. So stellen wir Ihnen das Spiel des Jahres vor oder möchten mit Ihnen an einem Tisch z.B. «Die Siedler» spielen. Besuchen Sie uns an unseren Spieltischen ab 18.00 Uhr. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend.

Mittwoch, 7. November 2001

Räbeliechtliumzug

Bereits am Nachmittag zwischen 14.00 und 16.00 Uhr können interessierte Kinder auf dem Pausenplatz des Pestalozzischulhauses mit Unterstützung von Mitarbeiterinnen der Ludothek Räben schnitzen oder gratis eine Räbe abholen und zu Hause verzieren.

Dann am Abend um 18.00 Uhr findet der schon zur Tradition gewordene Umzug statt. Vom Besammlungsort Mehrzweckhalle werden sich die vielen meist von Kinderhand geschnitzten Lichter über den Bachweg, die Weitenzelgstrasse, die Feldeggstrasse, die Hubhofgasse, weiter über die



Bahnhofstrasse, den Kirchhübel hinunter, durch die Friedhofallee zur Salmsacherstrasse schlängeln. Auf dem Pestalozzi-Schulhausplatz werden alle von der musikalischen Darbietung der Jugendmusik Romanshorn empfangen. Wie jedes Jahr erhalten alle Kinder ein «Wienerli». Neu kann an unserem Stand Kuchen, Kaffee und Most gekauft werden.

Wir freuen uns auf möglichst viele Kinder und hoffen auf trockenes Wetter. An dieser Stelle danken wir allen Mithelfenden und Spendern für die Unterstützung des Umzuges herzlich.

Samstag, 24. November 2001

Tag des Kindes – Tag der offenen Tür

Anlässlich des Tages des Kindes laden wir alle ein, uns in der Ludothek zu besuchen.

SAUJASSEN IM KATHOLISCHEN PFARREISAAL

Toni Loser

NUR AM SAMSTAG WIND BEIM OLMA-CUP

Ruedi Schellenberg

Der Yacht-Club Romanshorn organisierte am vergangenen Wochenende die traditionelle Regatta um den OLMA-Cup.



Nach der Steuermanns-Besprechung gings zuerst zu Weisswurst und Brezel, die von einem ortsansässigen Sponsor offeriert wurden. Aber kurz vor Mittag gab der Wettfahrtsleiter Carl Bösigler mit einem Schuss der versammelten Seglerschar unmissverständlich zu verstehen, dass sich die Boote auf den See zu begeben hätten.

Zwei Wettfahrten am Samstag

19 H-Boote und 4 Dynamic 35 waren bald darauf auf dem See. Bei leichten Winden wurde die erste Wettfahrtsreihe gestartet, die auch die letzte bleiben sollte.

Mit dem Bojenleger wurde der Kurs abgesteckt und eine Bootsklasse nach der anderen nahm nach den entsprechenden Startschüssen begleitet von den Flaggsignalen den Wettkampf auf.

Zwei Wettfahrten konnten am Samstag zu Ende gesegelt werden, nachdem der erste Versuch wegen Windmangels abgebrochen werden musste.

Am Abend haben das neue Pächterehepaar des Restaurants zur MOLE die Segler mit einem guten Nachtessen verwöhnt und in lockerer Atmosphäre wurde gefeiert.

Wind und Regen als Spielverderber

Am Sonntag das lange Warten auf Wind. Zur Aufmunterung spendierte der Yacht-Club eine Gulaschsuppe. Um zwölf Uhr wurde nochmals versucht einen Lauf zu starten, doch konnte man mit dem Lüftchen und dem Regen keine vernünftige Wettfahrt mehr starten.

Am frühen Nachmittag entschloss sich die Wettfahrtsleitung die Regatta zu beenden. Der Hafenermeister wasserte die Boote aus und platzierte diese auf die Hänger.

Die beiden am Samstag gewerteten Läufe ergaben die Schlussrangliste. An der Preisverteilung wurden die Mannschaften mit einer Photo-CD überrascht, die der YCRO-Photograph Markus Stacher vom Geschehen auf dem Wasser angefertigt hatte.

Auf ein Wiedersehen

Einige Crews mussten nun einen weiten Heimweg an den Chiemsee und Starnbergersee antreten. Mit dem Versprechen im nächsten Jahr wieder zu kommen, verliessen die Crews Romanshorn auf dem See- oder Landweg.

Rangliste

Dynamic

- | | |
|--------------------|------|
| 1. Kuenzli Andreas | YCK |
| 2. Ortlieb Carsten | WYC |
| 3. Staubli Urs | SGYC |
| 4. Vonbach Klaus | WSC |

H-Boote

- | | |
|---------------------|------|
| 1. Aue Michael | SCOe |
| 2. Purn Dieter | YCB |
| 3. Kraenzlein Klaus | YCM |
| 4. Wackerle Peter | SCBC |
| 5. Harder Thomas | KSV |
| 6. Holzer Wolfgang | SVS |
| 7. Gerlach Adi | YCRo |
| 8. Kraenkle Helmut | YCM |

Treff-Punkt

Marktplatz

Liebe Leserinnen und Leser, hier soll der Platz sein, wo Ihre Meinung gefragt ist, die Leserschaft zum Mitdenken und Mitdiskutieren angeregt werden soll. Sie sollen Bezug nehmen zu aktuellen Themen, vorzugsweise örtliche Themen.

Um einen fairen Meinungsaustausch zu gewährleisten, gelten folgende Regeln:

- Auf einen Leserbrief gehört Name und Vorname und die vollständige Adresse. In begründeten Fällen kann auf die Nennung der Schreibenden verzichtet werden. Hier entscheidet die Gemeinde.

nennung der Schreibenden verzichtet werden. Hier entscheidet die Gemeinde.

- Die Leserbriefe sind weder verleumderisch, rassistisch noch beruhen sie auf Mutmassungen. Die Gemeinde behält sich das Recht vor, Briefe zurückzuweisen.
- Ein Leserbrief soll nicht länger als 3 Zeilen zu 1'000 Anschlägen sein. Die Gemeinde behält sich das Recht auf Kürzungen vor.
- Es sollen möglichst viele zu Wort kommen. Bei eifrigen Schreibenden behält

sich die Gemeinde das Recht vor, einzelne Beiträge nicht zu veröffentlichen oder eine Diskussion abzubrechen, wenn sie sich nur noch im Kreise dreht.

- Über Leserbriefe wird keine Korrespondenz geführt.

AKTIVITÄTEN EISENBAHNER FOTO-AMATEURE NOVEMBER–DEZEMBER 2001

Peter Haldemann

Rückblick

Am 5. Oktober fand die öffentliche Jurierung unseres Sektionswettbewerbes 2001 statt. Dieses Jahr wurden erstmals gleichzeitig auch die Bilder der Sektion Buchs/Sargans juriert. Eine kleine Schar aktiver Fotografen der beiden Sektionen nutzten die Gelegenheit und beobachteten die Juroren Maya Heizmann, Karl Amstutz und Werner Huber bei ihrer Arbeit. Die Juroren bescheinigten den Wettbewerbsarbeiten ein hohes Niveau, insbesondere bei den Architektur-Bildern. Der Wanderpokal der Sektion Romanshorn für die beste Arbeit Pflicht ging an Harry Imthurn, für das freie Thema an Hanswalter Müller. Bravo! Die detaillierte Rangverkündigung findet wir gewohnt am Chlaushock statt.

Wir danken den Juroren herzlich für Ihren tollen Einsatz. Ein weiterer Dank geht an alle Teilnehmer, welche sich der Herausforderung des Sektionswettbewerbes gestellt haben. Die anderen möchte ich ermutigen (wieder) mal teilzunehmen.

Freitag 9. 11. 2001, 19.30 Uhr im Schulungsraum SBB, Romanshorn

Der beliebte Diacup wird dieses Mal zum Thema «Strukturen» durchgeführt. Also, Archiv durchforsten und mitmachen! Es gibt verschiedene Preise zu gewinnen. Übrigens: Wer nur Negative hat, kann beim Fotogeschäft auch vom Negativ ein Dia anfertigen lassen.

18. Märzweide Klausur BYC
19. Straub Eduard SVH
Saujassen, Samstag, 10. November, 19.00 Uhr, im Katholischen Pfarreisaal an der Milchküche, Bahnhof Romanshorn

Zum traditionellen Chlaushock organisieren wir dieses Jahr eine gesellige Raclette bei. Ein Stück Fleisch, in der Grösse dem

Jassresultat entsprechend, Wurst und Brot ist allen sicher, dem Sieger winkt ein Wanderpokal.

Familienfreundliche Ferienaufenthalte
Lottorunden mit schönen Preisen sind inbegriffen.

Runde in der Milchküche (SBB-Kantine) in einem Nebengebäude des Bahnhofs Romanshorn. Wir hoffen, dass sich zahlreiche Mitglieder und Freunde von «ennet am See» beteiligen, um das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen. Die Rangverkündigung des Sektionswettbewerbes findet an diesem Abend statt.

Anmeldung bis 30. November 2001 unter Tel. 071/622 87 59.

Sonntag, 16. 12. 2001, ab 14.30 Uhr in Friedrichshafen

Advents-Nachmittag bei der BSW Fotogruppe Friedrichshafen:

Ich freue mich auf viele Teilnehmer aus unserem Fotoclub, um in Friedrichshafen einen schönen und besinnlichen Nachmittag unter Freunden zu geniessen. Es werden sicherlich wieder sehr interessante Diaporamas gezeigt. Wer letztes Jahr dabei war, freut sich bestimmt auf diesen zauberhaften Nachmittag.

Bitte um Anmeldung direkt am Chlaushock oder bis zum 8. 12. 2001 beim Präsidenten (Tel. 071/622 87 59).

Allgemeines

Wir wünschen allen besinnliche Weihnachten, einen schönen Silvester und natürlich einen guten Rutsch ins neue Jahr und... natürlich gut Licht...

Vorschau

11. 1. 2002

Besprechung Jahresprogramm 2002, Betrachtungen Papierbilder Nationaler Wettbewerb 2001

9. Schilling Christian ASC
10. Wagner Heinrich YCM
8. 2. 2002

11. Fuchs Gerhard BYCUe

12. Kausche Lothar YCS

13. Luerthi ASC
Rabindranath Tagore

14. Burkhard Ingo SVS

NEUE PÄCHTER CLUB-RESTAURANT «ZUR MOLE»

Ruedi Schellenberg



Frau Ana Matkovic verliess das Clubrestaurant «zur Mole» per Ende September.

Der Vorstand des YCRo freut sich, dass mit dem Ehepaar Bolt ein Pächterehpaar gefunden werden konnte, das mit neuem Schwung diese Aufgabe übernehmen wird.

Die Übergabe des Restaurants fand am 26. September statt.

Wir werden Sie über die Öffnungszeiten und den neuen Pächter nächstens informieren.

IMPRESSUM

Herausgeber

Politische Gemeinde Romanshorn

Amtliches Publikationsorgan:

Politische Gemeinde Romanshorn, Primarschule Romanshorn, Oberstufengemeinde Romanshorn-Salmsach

Erscheinen

Jeden Freitag gratis in allen Romanshorner und Salmsacher Haushaltungen. Auswärtige können bei der Gemeindekanzlei ein Jahresabo von Fr. 80.– (Schweiz) abschliessen.

Entgegennahme von Textbeiträgen

15. Elegast Timor SSC

Gemeindekanzlei Romanshorn
Bahnhofstrasse 19, 8590 Romanshorn 1

Fax 071 463 43 87
16. Oexle Angela WSC
seeblick@romanshorn.ch

Koordinationsstelle der Texte

17. Gell Willi YCRo

Regula Fischer, Seeweg 4a

8590 Romanshorn, Tel. 071 463 65 81

Inserate

Ströbele Text Bild Druck

Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn 1

Tel. 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51

RAIFFEISEN



Tipp: Vorsorgeplan 3

ROMANSHORNER AGENDA

1. bis 9. November

- Jeden Freitag Wochenmarkt beim Schuhhaus Kunz, vis-à-vis Coop, 08.00–11.00 Uhr
- Romanshorner Ausstellung beim alten Fährplatz, 01. bis 04. November 2001
Donnerstag, 01. November
- Romanshorner Ausstellung beim alten Fährplatz
Freitag, 02. November
- Romanshorner Ausstellung beim alten Fährplatz
Samstag, 03. November
- Romanshorner Ausstellung beim alten Fährplatz

- Suppentag, Evang. Kirchgemeinde, 11.00 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus
Samstag, 03. November
- Abendunterhaltung, Männerchor Salm-sach, 20.00 Uhr in der Bergli Turnhalle Salmsach
Sonntag, 04. November
- Romanshorner Ausstellung beim alten Fährplatz
- Totengedenkfeier, Kath. Kirchgemeinde, 14.00 Uhr in der kath. Kirche
- Ausstellung: «Ludwig Demarmels – Retrospektive von 1935 bis 1992», geöffnet: 14.00–17.00 Uhr, und nach Vereinbarung, Atelier-Galerie Demarmels, Amriswilerstrasse 44, Tel. 071 463 18 11
Montag, 05. November
- Beginn Herzmassagekurs Samariterverein, Mehrzweckgebäude
- Präsidenten-Konferenz, Verkehrsverein Romanshorn im Hotel Inseli
Dienstag, 06. November
- Kegeln und Jassen, Klub der Älteren, 13.45 Uhr im Rest. zum scharfen Eck

- Beginn Wi-Turnier, Schach-Club, 20.00 Uhr im Hotel Schloss
Mittwoch, 07. November
- Räbeliechtliumzug, Ludothek/Spielverein, 18.00 Uhr, Mehrzweckgebäude bis Pestalozzischulhaus
Donnerstag, 08. November
- «Ganzheitliches Augentraining: Wieder besser sehen!» Volksgesundheit, im Hotel, Kurs: 5 x 2 Std., Kursgeld: Fr. 170.–
Freitag, 09. November
- Vernissage, Aquarell-Ausstellung vom «Inseli» von Rolf Huber, Ansprache Gertrud Schneider, Musik «Appenzeller Frauenchörli», 19.00 Uhr im Hotel Schloss

Als Mitglied des VVR können auch Sie hier Ihre Veranstaltungen veröffentlichen. Meldung an Tourist Info, im Bahnhof, 8590 Romanshorn, Fax 461 19 80 oder per e-Mail touristik@romanshorn.ch, mindestens zwei Wochen im Voraus.

Ihr Verkehrsverein

WASSERBALLER VOR DER ERSTEN NLA-SAISON

Christian Spahn

Ende Oktober starteten die Romanshorner Wasserballer ihre Vorbereitung für die NLA-Saison 2002. Bis zu 5-mal pro Woche wollen die jungen und motivierten Spieler von Coach Andi Bischof trainieren.

Ist das Jassen für Sie keine todernde Gelegenheit, dann sind Sie – ob jung, ob alt, als ganze Familie – an diesem Abend bei uns am richtigen Ort.

Herzliche Einladung:
KAB und Pfarrei St. Johannes

RACLETTE-ESSEN BEI DER PFADI

Monika Bohl

Die Pfadi Romanshorn lädt die ganze Be-

völkerung ganz herzlich ein zum Raclette-Essen im Pfadiheim in Hotterdingen. Für alle, die gerne Raclette essen und die Pfadi unterstützen möchten. Für Nicht-Raclette-Liebhaber gibt es auch Hot Dogs und ein feines Dessert-Buffer.

Datum: Freitag, 9.11.2001: ab 17.30 Uhr
Samstag, 10.11.2001: ab 11.00 – 15.00 Uhr und ab 17.30 Uhr
Saisonstart Anfang März

Die Saison startet mit 21 Qualifikationsspielen Anfang März ins neue Jahr, bevor dann im Juli die Playoff- bzw. Playoutspiele beginnen. Dazu kommt der Anfang Februar nach 1999 wieder neu eingeführte Schweizer-Cup. Auf die junge Mannschaft vom Bodensee steht also ein grosses Programm auf dem Plan, das ganz bestimmt an den Kräften zehren wird.

Der Kader hat sich nicht gross verändert. Nur Torhüter Marco Jetzer hat den SCR wie erwartet wieder Richtung Kreuzlingen verlassen. Im Gegenzug wurde Torhüter Mi-

chael Gunterswiler transferiert. Als bewährte Nr. 2 in Kreuzlingen möchte Gunterswiler beim SC Romanshorn die Gelegenheit beim Schopf packen und sich als Nr. 1 eines NLA-Teams behaupten.

Erfreulich ist vor allem, dass die erfahrenen Mitglieder wie Christoph Herzog, Marcel Bischof und der Neu-Schweizer Tibor Simon weiterhin der Mannschaft zur Verfügung stehen. Ihre Präsenz ist in der nächsten Saison sehr wichtig, um erfolgreich gegen den Abstieg zu kämpfen.

Weiterhin dabei sind die jungen Spieler Cedric und Thomas Fässler, Sebastian Hanimann, Christian Spahn, Olivier Weideli sowie der erst 15-jährige Roger Popp.

Zweiter ungarischer Spieler gesucht

Zusätzlich wurden Ende Oktober zwei junge Ungaren (Jahrgänge 1981 und 82) getestet. Ziel ist es, neben der wichtigen Teamstütze Tibor Nagy noch einen zweiten Ausländer zu verpflichten.

